



Un livre qui marquera nos mémoires

Le livre « Mémoires vivantes de Quatzenheim » sera présenté lors de la cérémonie de la galette des rois et de l'inauguration de la salle des fêtes Samedi 30 janvier à 16 h 30

**Livre en couverture brochée de 90 pages
Prix : 15 euros
En vente dès ce samedi 30 janvier à la salle des fêtes**

Non ce ne fut pas simple ! Ecrire un livre est déjà un fabuleux travail de recherches ou d'expériences, un travail de longue haleine, cent fois remis en cause et remodelé. Mais quand la matière ne vous appartient pas, qu'elle provient de dizaines de témoins qui comptent sur le respect de leurs récits livrés, cela devient très difficile. Tout d'abord recueillir « la substantifique moelle » de cet ouvrage : les témoignages des anciens de notre village. Des centaines d'heures d'écoute, de discussions, de rencontres, des retours, des demandes de précisions, pour aboutir à 300 pages dactylographiées de textes.

Alors, lorsque vous tenez dans vos bras cet énorme écheveau entremêlé de ces fils de mémoire, où trouver le bon bout qui vous permettra de dérouler les années, les mois, les jours d'antan ?

Il a fallu 3 ans de travail de fourmi, de recherches, de compilations, de comparaisons à Stéphanie Hoffmann pour trouver le bon équilibre et choisir les thèmes qui marquent essentiellement notre passé. L'école, car l'enfance est la plus présente dans notre mémoire, la guerre, la plus traumatisante pour les peuples et la vie quotidienne qui berce avec ses détails tellement humains toute une génération. Il a fallu plus de 2000 corrections et remises en forme à l'équipe de rédaction de 4 conseillers municipaux, aidée par 2 jeunes graphistes, pour mettre en page et formaliser cet ouvrage !

Vous découvrirez les salles de classes des années 20, le feu à préparer dans le poêle quand les doigts sont gelés, les nattes coincées dans le plumier, la cohabitation pacifique des religions..... Vous serez meurtris des souffrances supportées durant la guerre, vous connaîtrez « la soupe de sable », la solidarité et l'entraide cependant présentes. Vous verrez que l'épicerie du village était aussi bien fournie que nos Supermarchés. Enfin vous retrouverez les fêtes et le bel esprit de notre village dans la vie associative de l'époque, rythmée par les saisons et les cultures. Vous y trouverez une mine d'informations dont tous les Hofname de Quatzenheim !

Les aînés avaient hâte de nous transmettre ce fabuleux héritage, certains entre temps nous ont quittés, vous aurez hâte à votre tour de retrouver ou découvrir ces pages de notre passé avec lequel nous forgeons notre présent. A lire, à faire lire à nos enfants, à transmettre absolument !

*Responsable de la publication Sylvain Waserman / Responsable de la rédaction Josette Prim
Ont contribué à ce numéro Yves Bailleux, Philippe Freysz, Monique Merkling, Isabelle Rabet, Julien Riehl, Chantal Schweyer, Marie-Hélène Schott, Sandra Ness-Marchetti et tous les responsables d'associations qui envoient leur communiqué.*



••• le mot du Maire



le travail de mémoire est une chance, une richesse, un devoir ...

Je vous souhaite au nom de l'ensemble de l'équipe municipale une excellente année 2016 !

Je formule tous mes vœux de bonheur, de santé et de réussite pour vous et vos proches. Je souhaite aussi pour notre commune beaucoup d'engagement bénévole de ses habitants comme tous les ans, de très belles manifestations comme tous les ans (avec une météo clémente surtout ces jours-là !) et que la vie y soit plus belle et sereine qu'ailleurs.

Notre année 2016 sera bien active à Quatzenheim. Dès janvier, nous vivrons à Quatzenheim un évènement majeur : l'inauguration de la salle des fêtes (qui sera l'occasion de remercier chaleureusement tous les courageux bénévoles qui y ont contribué) et le lancement du livre « Mémoires vivantes de Quatzenheim » – livre issu des centaines d'heures d'entretien sur plus de trois années avec les Aînés de notre village et du projet financé par la Fondation de France.

Ces deux motifs de partager un moment de convivialité sont particulièrement importants à mes yeux. D'une part, l'inauguration de la salle des fêtes nous rappelle qu'à l'origine cette salle avait été construite par des bénévoles et qu'elle a permis l'épanouissement d'une vie associative très active que beaucoup de villages nous envient aujourd'hui. Lors de cette remise aux normes, de nombreuses entreprises ainsi que nos ouvriers communaux ont beaucoup travaillé, mais les bénévoles ont réellement joué un rôle majeur, et j'aurai l'occasion le 30 janvier de les remercier nominativement et chaleureusement au nom de tous les habitants !

D'autre part, le projet « Mémoires vivantes de Quatzenheim » est un magnifique projet qui arrive à terme et qui illustre parfaitement ma conviction que le travail de mémoire est une chance, une richesse, un devoir peut-être aussi et que connaître le passé –d'une famille, d'un village, d'une organisation...- est fondateur pour imaginer l'avenir.

Par votre présence le 30 janvier, jour où nous partagerons la (tardive) galette, vous pourrez ainsi marquer votre soutien à ces deux projets majeurs ; chacune et chacun d'entre vous y êtes donc conviés et attendus nombreux – nous comptons sur votre présence !!!!

Mais en fin d'année arrivera un autre évènement majeur : les 300 ans du Messis. Cela fait trois siècles que des bénévoles font vivre cette fête des associations, aujourd'hui organisée de main de maître alternativement par l'association des pompiers et le Football Club de Quatzenheim. Encore un rendez-vous particulier cette année à ne pas manquer....

En attendant, bonne année 2016 et bonne lecture du HZ...

Très cordialement
Le Maire
Sylvain Waserman

●●● les actualités de ma commune



Salle des Fêtes C'est fini!

Après de longs mois de travaux nous voilà presque arrivés à notre but. Nous sommes dans la dernière ligne droite. Notre salle des fêtes aura fait peau neuve ainsi que le périscolaire.

Fin janvier tout devrait être terminé, d'ici là, il restera encore à finaliser la partie périscolaire. Les travaux restant à effectuer sont la pose des portes vitrées et des radiateurs ainsi que l'ajustement de la rampe d'accès à l'extérieur. Bien évidemment, quelques petits travaux de finition au niveau de la salle des fêtes sont toujours en cours mais qui ne compromettent pas la réception définitive de la salle..

La visite de sécurité de la société Socotec aura lieu dans la première quinzaine de janvier. La société Socotec nous remettra un rapport de contrôle qui sera adressé au SDIS afin d'engager la visite de sécurité par le SDIS qui se tiendra fin janvier.

Il s'agira de la réception définitive de l'établissement par les membres du groupe de visite de la sous-commission départementale de la sécurité ERP-IGH. Lors de cette visite, des essais des moyens de secours seront effectués. Ce n'est qu'après ces visites et ces rapports de sécurité conformes aux normes actuelles que nous pourrons de nouveau occuper et louer notre salle des fêtes.

Pour rappel, à ce jour nous n'avons aucune autorisation pour occuper ou louer la salle des fêtes. Le seul droit que nous ayons officiellement est l'occupation de la salle des fêtes par le périscolaire. Nous espérons qu'à fin janvier nous pourrons de nouveau disposer de notre ensemble salle des fêtes et périscolaire enfin aux normes. Le périscolaire devrait libérer la salle pour s'installer définitivement dans le périscolaire refait à neuf.

Les travaux auront été longs et le suivi parfois compliqué avec les différents intervenants mais nous avons tenu le cap pour mener ce projet à son terme. L'implication des bénévoles a été importante au niveau de la salle. Enfin notre salle construite par des bénévoles et inaugurée en 1975, entamera sa seconde vie après plus de quarante ans et de belles fêtes pourront de nouveau y avoir lieu.

30 janvier 16h30 Inauguration de la salle des fêtes

L'inauguration de la salle des fêtes se déroulera le 30 janvier lors de notre traditionnelle galette qui réunira les habitants anciens et nouveaux, comme chaque année. En même temps, nous fêterons la sortie de l'ouvrage « Mémoires vivantes de Quatzenheim » qui sera présenté à tous. Une belle journée en perspective!

●●● d'jeun's de Quatz



A la découverte de la flore aux abords de la Souffel

*La classe de CE2/CM1 de
Mme HAGER*

Nos jeunes écoliers sont de véritables éco-citoyens et avec leurs enseignants ils créent et participent à des ateliers insoupçonnés sur notre commune ! Prenons exemple sur leur esprit de découverte de notre village et de notre environnement !

Nous étions aux bords de la Souffel pour reconnaître les feuilles et les noms des arbres.

Notre classe était partagée en plusieurs groupes. Chaque groupe avait une fiche avec les feuilles à retrouver. Nous les cherchions au sol ou sur les arbres puis nous écrivions sur notre fiche le nom des arbres. Pour cela nous utilisions une « clé simplifiée de détermination des feuillus ». Nous avons reconnu : le Sorbier, l'Erable, le Merisier, l'Aulne et le Chêne. Cet atelier était un peu comme une chasse aux trésors ! C'était super !

Ateliers au bord de la Souffel

*Classe de CM1 de M. JA-
GANATHEN*

Qu'avez-vous fait au bord de la Souffel ?

Nous avons fait les ateliers « pêche » et « petites bêtes ». Dans le premier, nous sommes allés au bord de l'eau avec des épuisettes et il fallait attraper le maximum d'animaux vivant dans l'eau et les trier dans une boîte par espèce. Nous avons pêché des escargots d'eau douce, des gammarès, des sangsues, des larves de perles, des nêpes et même un poisson. Dans l'atelier « petites bêtes », le but du jeu pour chaque équipe était de trouver un insecte rare que les autres groupes n'auraient pas. Dans nos bocaux, nous avons attrapé une limace que nous avons nommée « Cacahuète », un ver de terre appelé « Francis » pour l'occasion, un gendarme « Musclor », une sauterelle « Bouing Bouing », un escargot « James » ainsi que des chenilles et quelques autres insectes (que nous avons bien sûr relâchés). Cette sortie nous a fait découvrir la nature autour de la Souffel. On a été étonné d'y découvrir autant d'espèces inconnues. Il est important de protéger cette nature car la pollution la menace !

Elevage de saumons

*Classe de CE1/CE2 de
Mme BOULAY*

Cette année, nous allons faire un élevage de saumon dans la classe!

Nous aurons tout d'abord des œufs de saumon dans un aquarium. Cet aquarium sera au fond de la classe ainsi on pourra voir les œufs éclore et grandir les poissons. Nous allons devoir les nourrir, et peut être même changer l'eau. A la fin de l'année nous les relâcherons dans une rivière.

Pourquoi faire un élevage de saumon en classe ?

Les saumons ont disparu d'Alsace. L'association « Saumon-Rhin » essaye de réintroduire les saumons dans les rivières alsaciennes et demande aux écoles intéressées de faire des élevages dans les classes.

Qu'allez-vous faire avec les alevins (les bébés poissons) ? Les alevins seront relâchés dans une rivière : la Bruche.

Et pourquoi pas dans la Souffel ?

Nous ne pouvons pas lâcher les saumons dans la Souffel car il n'y a pas de galets au fond mais de la vase, il n'y a pas assez de courant et il n'y a pas assez de nourriture pour les alevins car l'eau de la Souffel est polluée.



Mademoiselle Mamsell

S'elsässische Eck de Mademoiselle Mamsell

E Lïejer müess e güet's Gedächtniss hänn : un menteur doit avoir une bonne mémoire, parce que d'Lïeje **hänn kurzi Bein**, les mensonges ont de courtes jambes et se voient bien vite rattrapés par la vérité.

On ne traduira pas « Mémoires du village de Quatzenheim » par **Gedächtnisse vun Zwätzene** mais par **Erinnerunge vun Zwätzene**, les souvenirs pouvant être pluriels alors que la mémoire est singulière.

La perte de mémoire se dit **Gedächtnisschwund** –aussi dur à prononcer qu'à supporter. Le comédien français qui ne se souvient plus de son texte dira qu'il a un trou ; le comédien alsacien ne dira pas **ich hâb e Loch** ! Il dira plus sobrement **ich weiss nimm** -je ne sais plus ou **es isch m'r üssgfälle** -c'est sorti de ma mémoire.

Si j'ai bonne mémoire se dira **wenn ich mich güet erinner**, du verbe **erinnere** -se souvenir. On ne peut rendre plus bel hommage à nos ancêtres qu'en les rappelant à notre mémoire...

Je voudrai, pour ma part, rendre hommage au poète Konrad Winter qui nous enjoint à remplir notre verre d'amour du prochain : **Fiell din Glàs wît Nächstelieb**.

Cette injonction concilie à merveille notre penchant pour la dive bouteille et les vœux à formuler pour la nouvelle année.

Cathy Bernecker

De Zopf de Sylvie REFF le 12 février 2016 au PREO d'OBERHAUBERGEN Et GsunTheim, tous les dimanches à 11 h 30 sur France3 Alsace

Pour les 300 ans du messti voulez vous danser ?

Pour fêter dignement les 300 ans de notre messti, des habitants lancent deux défis :

Participer à cette manifestation tous habillés en costume alsacien de notre village. Un atelier de recherche et de création (où trouver de costumes, où les réserver, comment en fabriquer...) va se former et nous faisons appel à tous les bénévoles intéressés pour aider à fournir un costume à tous ceux qui le souhaitent.

Vous êtes intéressé(e)? Signalez vous à la Mairie ou au 06.08.89.36.55

Créer un petit groupe folklorique pour l'occasion qui interprétera quelques danses. Un professeur de danse est déjà partant pour instruire et diriger bénévolement ce groupe. Inscrivez vous!!



Des travaux piste cyclable et rue des Seigneurs

En terme de travaux dans notre commune, l'enjeu des années à venir est double :

Construire enfin une piste cyclable qui nous reliera à Furdenheim ; c'est devenue d'autant plus important que la salle de judo basket est maintenant opérationnelle

Rénover nos routes : rue des Seigneurs, la plus ancienne, et la traversée de la RD30 (tronçon Furdenheim au carrefour et carrefour à la traversée du village) Sur ces deux dossiers, nous lançons dès début 2016 un bureau d'études. Deux sujets dépendent largement de nous : la piste cyclable (moyennant l'acquisition de la bande de terre nécessaire) ainsi que la rue des seigneurs.

En revanche, la RD30 est de compétence Conseil Départemental, qui n'agira qu'en fonction de ses propres budgets et en liaison avec le SDEA qui a lui-même son plan de rénovation des réseaux. Nous avons relancé auprès de ces deux instances le processus et nous communiquerons les dates prévisionnelles dès que nous pourrons avoir des dates fermes de leur côté.

Nous vous rappelons que les Procès-Verbaux des conseils municipaux vous permettent de suivre ces dossiers au fil de l'eau.

Des activités Rythmes Scolaires en continu

Mais nos projets communaux ne se limitent pas aux travaux. En particulier, le sujet des rythmes scolaire est pour nous un projet important et 'en continu' : nous continuerons cette année d'imaginer les activités qui peuvent avoir du sens pour nos enfants tous les mardis après-midi. Déjà, les cours d'anglais avec nos intervenants extérieurs anglophones sont entrés dans les mœurs : quelques craintes avaient été exprimées à l'origine mais aujourd'hui nos enfants se sont bien habitués et nous sommes persuadés que leur apprentissage de l'anglais en 6eme en sera d'autant facilité. Les autres activités (petit reporter, école solidaire, débats, jeux...) font l'objet d'un programme qui se renouvelle régulièrement et pour lequel chaque habitant souhaitant d'impliquer sont les bienvenus (aux côtés des professionnels de l'enfance qui sont toujours présents) !

Ramassage des Sapins

Merci de déposer vos sapins sur la placette du village où ouvriers municipaux et conseillers bénévoles les récupéreront le 27 janvier afin de les porter dans une déchetterie pour broyage : un acte éco-citoyen en respect de la loi anti-brûlage et anti-pollution des déchets verts. Les personnes âgées qui ne pourraient pas les déposer sur la placette peuvent contacter la Mairie au 03.88.69.02.75.



Bon Anniversaire !
 Cette liste n'est pas exhaustive.
 Les anniversaires notés sont pour 70 ans, 75 ans et tous ceux à partir de 80 ans

75	ans	SBINNE	Ernest	1	1	1941
75	ans	BRODER	Erica	17	1	1941
75	ans	REYSS - WURMEL	Lina	27	1	1941
80	ans	FISCHER - ARBOGAST	Germaine	28	1	1936
80	ans	SPINDLER	Jean-Paul	14	2	1936
80	ans	GOEPPER	Jean	20	2	1936
80	ans	MUNCH	JJacques	9	3	1936
95	ans	MOOS - ZIMMERMANN	Georgette	13	3	1921
80	ans	GEIST - RINCKEL	Irène	24	3	1936
70	ans	SCHURZ	Claude	26	3	1946
84	ans	GANGLOFF - DZIADECK	Léonie Frieda	7	4	1932
84	ans	REYSS - JUND	Caroline	16	4	1932
70	ans	NIEFERGOLD KOERTJE	Denise	26	4	1946
84	ans	MUNCH BASTIAN	Marthe	27	4	1932
90	ans	KUHN - BARTH	Marie Marthe	29	4	1926
75	ans	BERST - FRABOUL	Florence	30	4	1941

Carnet

Bienvenue à
 Noa Jean Hubert MAECHEL né le 22 décembre 2015

Félicitations à
 Jacques Eugène BOBB et Ute BOETTCHER
 dont le mariage a été célébré le samedi 28 novembre 2015

Nos sincères condoléances à la famille et aux proches de

- CVOROVIC Serge décédé le 29 novembre 2015
- BARTH Michel décédé le 14 décembre 2015
-

Avis de décès de personnes anciennement de Quatzenheim :

- HEINTZ Alfred André décédé le 15 octobre 2015
- BALDAUF épouse MANN Marie Jeanne décédée le 27 octobre 2015
- SBINNE Vve CHRISTMANN Marlène Anne décédée le 7 décembre 2015

Soyez connectés

Vous souhaitez recevoir les informations de votre commune en temps réel ? Signalez vous en Mairie ou à quatzenheim@orange.fr pour vous mettre dans le listing des habitants qui reçoivent par mail toutes les informations !!



Don du sang

Les dons du sang auront lieu le jeudi 10 mars à Furdenheim de 17 h 30 à 20h 30 ; le jeudi 26 mai 2016 à Osthoffen de 17 h 30 à 20h30, le jeudi 4 août à Furdenheim de 17h 30 à 20h 30, le jeudi 6 octobre à Osthoffen de 17h 30 à 20h 30, le jeudi 15 décembre à Quatzenheim de 17h 30 à 20h 30

1er avril début des inscriptions Trail du Kochersberg Samedi 11 juin

Préparez vous! Marchez, courez, car le prochain Trail du Kochersberg se déroulera le samedi 11 juin à Quatzenheim. Une édition toute en surprises qui accueillera nos nouveaux marcheurs Nordique avec leurs bâtons.

Dimanche 15 mai Marché aux puces Football Club QUATZENHEIM

Le FC Quatzenheim organise son traditionnel marché aux puces le dimanche 15 mai 2016 dans les rues du village.
 Inscription et renseignements : M. Robert De Marchi au 03.88.69.12.84. + fichier d'inscription téléchargeable sur www.quatzenheim.fr
 Prix : 23€ les 5 mètres (dont 10€ de caution) + 2,50€ le mètre supplémentaire.
 L' AS Kochersberg, groupement des clubs de Quatzenheim, Schnersheim, Truchtersheim et Stutzheim recrute tout(e) joueur(se) intéressé(e) par la pratique du football né(e) à partir de 2011 (5 ans révolus).

Marche nordique et convivialité !

Les Quatz-Trotters lancent une nouvelle section dédiée à la Marche Nordique, avec un programme jusqu'à l'été prochain. Il alternera "sortie marche nordique loisir" ouverte à tous, et session encadrée par un coach professionnel pour apprendre les bons gestes. Toutes ces séances auront lieu les samedis de 10h à 12h - Durée : 1h30 à 2h. Rendez-vous à la ferme Freysz au 20, rue principale pour les ballades « loisir » et sur le parking de la salle des fêtes de Quatzenheim pour les entraînements coachés. Nous avons investi dans une dizaine de paires de bâtons réglables en hauteur à prêter. Pour s'inscrire, participez à l'une des séances, puis si cela vous tente, nous vous proposons :

Sorties 'loisir' : gratuites

10 séances d'initiation encadrées avec un coach, réparties sur l'année.

-Adhérents Quatz-Trotters : gratuit

-Bénévoles au trail du Kochersberg 2015 : Adhésion 2016 à l'association

-Nouveaux : Adhésion à l'association et participation financière aux cours.

Contact pour toute information : Nathalie Boudonnat - e-mail :

ebennenath@gmail.com - Mob. 06 15 09 39 22 ou

quatzenheim.trotters@gmail.com



**30 janvier
16h30
La galette des
rois**

Une galette super royale cette année pour accueillir les nouveaux arrivants avec l'inauguration de notre salle des fêtes, et la sortie du livre « Mémoires vivantes de Quatzenheim » qui sera en vente ce jour là (15 euros). Nous y rappellerons le passé et célébrerons le présent, toujours ponctués par une belle solidarité et esprit de village. Venez nombreux !

**Bibliothèque de
Quatzenheim**

**Sur le thème des
Escapades...**

Pour les ENFANTS

26 mars 2016 : animation bricolage « construire son avion et sa fusée »

30 avril 2016 « balade au fil de l'eau avec la Maison de la Nature » « Copains de la rivière » dans le cadre de la semaine sans pesticides.

Pour les GRANDS

Samedi 27 février 2016 de 15 h à 17 h : Voyager dans l'espace avec un cosmonaute et le centre spatial...

19 mars 2016 de 10 h à 12 h « Voyage au pays des graines de printemps »

Judo Club

Retrouvez le planning des cours pour la saison à venir sur la page « les cours » du site <http://www.judoquatz.com> pour judo, chanbara, ju jitsu, Tai-chi-Chuan et Taïso. **Les cours se déroulent dans le nouveau Dojo de Furdenheim** en gardant les mêmes horaires de cours.

**Avec la Paroisse
Protestante**

Samedi 6 février 2016 17h : culte à 4 pattes en l'église de Hurtigheim

Dimanche 13 mars 2016 : culte en alsacien avec les pasteurs Steiner et Zurcher à 10h en l'église de Hurtigheim.

Samedi de Pâques 26 mars à 19h à Hurtigheim : veillée aux flambeaux
dimanche 3 avril de 10h à 12h chasse aux œufs des enfants de l'école du dimanche

Dimanche 5 juin 2016 à 10 h 30 : culte en plein air et barbecue à la ferme Schweyer

Gymnastique douce

Après quelques années à Quatzenheim et un bref détour par la capitale ... nous déménageons à Furdenheim dans le nouveau complexe judo-basket !

Notre premier cours de gym douce y aura lieu le mercredi 6 janvier 2016 de 14 à 15 heures. Venez nous rejoindre !

Pour tout renseignement contactez Sébastien Niess au 06.99.55.59.85



**Quand les Pompiers
prennent la
retraite**

Lors de la traditionnelle fête de la Sainte Barbe, c'est Robert de Marchi qui a pris sa retraite du Corps de Sapeurs Pompiers de Quatzenheim. Il restera néanmoins à l'association des SP. Entré dans le corps le 1er janvier 1984, il réussit son AFPS (Attestation de formation aux premiers secours). Il obtient avec succès le concours de caporal en 1992 et l'année suivante le concours de sergent. En 1995 il obtient le CFAPSE (certificat de formation aux activités de premiers secours en équipe). A vouloir toujours se perfectionner il poursuit le cursus de formation et obtient en 2007 la formation LSPCC (Lot de sauvetage et de protection contre les chutes et la formation ARICO (Appareil respiratoire isolant à circuit ouvert) appareil permettant de progresser dans une atmosphère viciée et non respirable. Le 1er juin 2006 il prend la fonction de chef de corps jusqu'au 31 novembre 2006. Nous lui souhaitons une heureuse retraite !

L'arbre du climat

Dans le cadre de l'opération « Un arbre pour le climat » initiée pour la COP21 par entre autres l'Association des Maires de France et la Ligue de Protection des Oiseaux, les élèves des écoles de Quatzenheim ont planté le 20 novembre un érable sycomore en présence des élus en face de notre nouvelle salle des fêtes. Cette action sera communiquée au rectorat pour un concours sur la biodiversité s'adressant aux classes de notre département

Il pourra apporter une ombre bénéfique aux boulistes l'été, contribuer à la biodiversité et participer à une action pour le climat. Car nos enfants l'ont appris, l'arbre apporte fraîcheur l'été, purifie l'air, empêche l'érosion des sols, protège du vent et du bruit, embellit le paysage, abrite des animaux et des oiseaux et nous procure bois, chaleur et surtout... nous pouvons en replanter souvent !

**Marché de Noël
éblouissant**

Ce fut un marché de Noël qui brillait de mille feux cette année à Quatzenheim !

Sapins illuminés, réverbères scintillants, cabanes éclairées, sans compter les efforts déployés par tous les habitants pour décorer et illuminer leurs façades. Chacun a rivalisé d'imagination et de créativité transformant la traversée de notre village en une véritable promenade féérique.

Merci à tous, habitants de Quatzenheim de votre investissement qui rend chaque année nos Fermes de Noël plus belles et plus attractives !



60 arbustes pour du miel

Le samedi 20 novembre fut le jour le plus pluvieux de l'année! Pourtant, c'est plus de 15 bénévoles qui étaient présents lors de la plantation organisée avec le concours de HVA (Haies Vives d'Alsace). Le but : créer une haie vive mellifère pour nos abeilles et arborer le Storische Eck le long du grillage. Tous les arbustes étaient issus de graines trouvées dans la région et ont été élevés sur place dans la région. L'Association d'apiculture de Strasbourg avec son Président Michel Kerneis et Claudine, notre apicultrice, étaient présents ainsi que les personnes de HVA. Nous ne pouvons que les remercier pour cette matinée héroïque sous une pluie battante et ininterrompue. Un repas convivial à la pizzeria du village vint réchauffer corps et cœurs pour un repas bien mérité !

Le samedi 23 avril 9h journée biodiversité au Storiche Eck

à 15 h Troc aux plantes Dans la cour de la Mairie-Ecole

Comme chaque année, débroussaillage, plantations, nettoyage du Storiche Eck avec ses nouvelles plantations et jachères avec pique nique si le temps le permet !

Vous connaissez maintenant le principe : «3 rhizomes d'iris contre 1 pivoine, quelques plants de tomates contre une poignée de graines de cosmos...» Jardiniers en herbes et amateurs de plantes, commencez à faire une liste des vivaces ou de rhizomes à déplanter quand ils deviennent trop imposants pour vos jardins, des boutures, semis ou plantes et de graines conservés à la cave; vous constituerez ainsi votre monnaie d'échange étiquetée .

Le Troc Vert est gratuit : apportez des plantes, un sourire, une confiture maison, une conserve, un magazine, un outil ...L'échange est global : échanger son savoir, des plantes, rencontrer l'autre, enrichir la biodiversité de son jardin, de son balcon ou de son salon, sans dépenser d'argent et cela pour des plantes élevées sans engrais ni pesticides.

30 avril Après midi La vie autour de l'eau

Dans le cadre de la « Semaine des alternatives aux pesticides» qui se déroulera du 21 avril au 1er mai et organisée par la Mission Eau, la Maison de la Nature organisera une sortie sur le thème de « la vie autour des cours d'eau » à Quatzenheim durant l'après-midi avec une partie ballade et une partie à la salle des Fêtes. Vous serez informés de tous les détails par le livret édité sur tout le département dès la fin janvier.



Des témoignages précieux recueillis grâce à un travail méticuleux de mémoire

Après un très long travail de recueil de témoignages durant trois années, notre commune va pouvoir transmettre, immortalisés dans ces pages, les souvenirs heureux ou douloureux, en tous cas authentiques de notre village d'antan. Avec sa compétence de sociologue, Stéphanie Hoffmann a orchestré la mise en forme de ces récits, accompagnée par une équipe de conseillers municipaux.

Stéphanie pouvez vous nous dire ce que ce travail vous a apporté ?

Les anciens du village de Quatzenheim m'ont apporté à travers leurs discours une autre façon de voir la vie du village durant leur époque, riche d'événements historiques et sociaux. Ils m'ont aussi transmis en narrant des passages de leur vie toute leur sagesse et leur sensibilité propre à chacun. Lors de ces très longs entretiens, c'était une très belle expérience humaine tant au niveau de l'échange qu'au niveau du partage intergénérationnel.

Quelle en a été la plus grande difficulté ?

Il fallait faire mûrir le projet, pour cela les entretiens avec les anciens ont été très importants pour construire les thématiques. Les thèmes étaient en effet très nombreux et le plus délicat était de faire des choix parmi les nombreux sujets évoqués. Cependant 4 axes au départ me semblaient important à traiter : l'école d'antan , la Seconde Guerre mondiale, la cohabitation autrefois de la culture chrétienne et judaïque, les traditions des fêtes du village et la vie dans le village de Quatzenheim.

Pourquoi et pour qui cet ouvrage est essentiel ?

Cet ouvrage est essentiel pour les anciens du village, car ils sont heureux de transmettre leur vécu, leur expérience de la vie aux villageois et aux jeunes générations. Leur mémoire est ainsi matérialisée. La lecture de ce livre apportera aux jeunes un témoignage important du 20ème siècle.

La partie la plus intéressante pour vous ?

Tous les sujets traités ont apporté un intérêt particulier, chaque sujet a été abordé avec intensité. Les interviewés ont mis tout leur cœur pour témoigner. Pour cette belle expérience je remercie la Fondation de France, M. le Maire de la commune de Quatzenheim et le Conseil Municipal. Et je remercie particulièrement les aînés du village qui ont témoigné pour la réalisation de ce livre « Mémoires vivantes de Quatzenheim ».